





# 南越戰事激烈

## 雙方苦戰一週

### 傷亡逾二千人

#### 西貢軍機大舉轟炸越共基地

【路透社西貢二日電】南越戰事自八月二十五日開始，雙方在該地展開激烈戰鬥。據報，雙方傷亡人數均逾二千人。西貢軍機大舉轟炸越共基地，造成重大損失。越共方面亦在該地展開激烈抵抗，雙方在該地展開激烈戰鬥。

## 越共建築公路

### 利便出克作戰

#### 西貢近郊邊利已在大炮射程內

【路透社西貢二日電】越共在該地建築公路，以利便出克作戰。西貢近郊邊利已在大炮射程內。越共方面在該地展開激烈抵抗，雙方在該地展開激烈戰鬥。

## 尼克遜即要賣屋

### 仍然可過正常生活

【路透社華盛頓二日電】尼克遜總統在該地仍然可過正常生活。尼克遜總統在該地仍然可過正常生活。

## 論社

### 教育白皮書展期公佈的評價

【本報訊】教育部於八月二十五日公佈之教育白皮書，引起社會各界之廣泛注意。該白皮書之公佈，對於我國教育事業之發展，具有重大之影響。社會各界對於該白皮書之評價，各有不同。有人認為該白皮書之公佈，將有助於我國教育事業之發展；也有人認為該白皮書之公佈，將對我國教育事業產生不利之影響。本報特就此問題，邀請有關專家學者，進行深入之探討與評價。



## 蔣經國院長出巡

### 新達港與安平港

#### 關心漁業與港口工程

【中央社台北二日電】行政院院長蔣經國，於昨日出巡新達港與安平港。蔣院長在該地關心漁業與港口工程，並與當地官員及漁民進行交流。蔣院長在該地關心漁業與港口工程，並與當地官員及漁民進行交流。

## 英記者報導北京

### 有反毛澤東標語

【路透社倫敦二日電】英記者報導北京，有反毛澤東標語。英記者在該地報導北京，有反毛澤東標語。

## 美新型噴射機

### 時速創新紀錄

#### 每小時一千八百七十七哩

【路透社華盛頓二日電】美國新型噴射機，在該地創下時速紀錄。美國新型噴射機，在該地創下時速紀錄。

## 泰國少女百多人

### 賣往東京當娼妓

【路透社曼谷二日電】泰國少女百多人，被賣往東京當娼妓。泰國少女百多人，被賣往東京當娼妓。

## 蘇聯插手塞島戰爭

### 真正目的擴展勢力

【路透社莫斯科二日電】蘇聯在該地插手塞島戰爭，真正目的在於擴展其勢力。蘇聯在該地插手塞島戰爭，真正目的在於擴展其勢力。

## 南國政府研究

### 火車失事原因

【路透社南國二日電】南國政府正在研究火車失事原因。南國政府正在研究火車失事原因。

## 今日本報新聞精華

本報今日之新聞精華，包括：南越戰事激烈、越共建築公路、尼克遜即要賣屋、教育白皮書展期公佈之評價、蔣經國院長出巡、英記者報導北京、美新型噴射機、泰國少女百多人、蘇聯插手塞島戰爭、南國政府研究火車失事原因等。

## 塞島戰事再起

### 蘇聯混水摸魚

【路透社塞島二日電】塞島戰事再起，蘇聯混水摸魚。塞島戰事再起，蘇聯混水摸魚。

## 西德總理訪法

### 會晤戴高樂總統

【路透社巴黎二日電】西德總理訪法，會晤戴高樂總統。西德總理訪法，會晤戴高樂總統。

## 是培養法西斯力量溫床

### 法政府擬對北非撤換

【路透社巴黎二日電】法政府擬對北非撤換，是培養法西斯力量溫床。法政府擬對北非撤換，是培養法西斯力量溫床。



# 菲律賓國防部公佈非共陰謀

## 圖推翻馬可斯 建立聯合政府

### 首要份子三十八人最近被拘捕 菲南部一海島曾為共黨前進基地

【本報馬尼拉一日電】菲律賓國防部今日公佈，非共陰謀組織「新人民軍」(NPA)在菲南部一海島建立前進基地，企圖推翻馬可斯總統，建立聯合政府。國防部公佈，在菲南部一海島，非共陰謀組織「新人民軍」(NPA)已建立前進基地，企圖推翻馬可斯總統，建立聯合政府。國防部公佈，在菲南部一海島，非共陰謀組織「新人民軍」(NPA)已建立前進基地，企圖推翻馬可斯總統，建立聯合政府。

## 今在曼谷舉行會議 港星泰日等國參加

### 泰聯七月來破獲毒案五千餘宗 全國總巡府萬學生竟佔四萬餘

【本報曼谷一日電】泰國全國總巡府今日在曼谷舉行會議，港星泰日等國代表參加。泰國全國總巡府今日在曼谷舉行會議，港星泰日等國代表參加。泰國全國總巡府今日在曼谷舉行會議，港星泰日等國代表參加。

## 塞島社會黨領袖出獄

【本報塞島一日電】塞島社會黨領袖今日出獄。塞島社會黨領袖今日出獄。塞島社會黨領袖今日出獄。



塞島社會黨領袖出獄



聯合國糧食組織會議

## 因氣候變化與能源危機 致今年糧食減收 數千萬人將餓死

### 諾貝爾得獎金波拉博士指出 世界糧食供應將減少百分之二十

【本報斯德哥爾摩一日電】諾貝爾得獎金波拉博士指出，因氣候變化與能源危機，致今年糧食減收，數千萬人將餓死。諾貝爾得獎金波拉博士指出，因氣候變化與能源危機，致今年糧食減收，數千萬人將餓死。

## 英鋼鐵工人之妻 函授如何求愛

【本報倫敦一日電】英鋼鐵工人之妻今日函授如何求愛。英鋼鐵工人之妻今日函授如何求愛。英鋼鐵工人之妻今日函授如何求愛。

## 英每年將向澳洲 購買食糖十萬噸

【本報倫敦一日電】英每年將向澳洲購買食糖十萬噸。英每年將向澳洲購買食糖十萬噸。英每年將向澳洲購買食糖十萬噸。

## 泰國三名少女 當場慘被炸死

【本報曼谷一日電】泰國三名少女今日當場慘被炸死。泰國三名少女今日當場慘被炸死。泰國三名少女今日當場慘被炸死。

## 二百日警署豪雨 搜查放炸彈歹徒

【本報曼谷一日電】二百日警署今日豪雨，搜查放炸彈歹徒。二百日警署今日豪雨，搜查放炸彈歹徒。二百日警署今日豪雨，搜查放炸彈歹徒。

### 面臨景況蕭條 在華盛頓看世界經濟

一、高價石油 二、發展亞洲 三、美國收支 四、紡織協議 五、牛乳進口 六、科技資料 七、海外工作 八、貸款利率 九、開發貸款

### 華僑日報讀者 台灣觀光

#### 暑期特選豪華遊覽團

高級享受 • 節目豐富 • 一流服務 • 信譽昭著

##### 十天環島 (台北線)

HK\$1900.00

行程包括：台北—陽明山—故宮—野柳—烏來—花蓮—橫濱公路—梨山—台中—日月潭—嘉義—阿里山—高雄—旗山—墾丁—台南—北投

出發日期：9月14日 10月8日

##### 八天環島 (高雄線)

HK\$1650.00

行程包括：高雄—台南—嘉義—阿里山—日月潭—台中—梨山—橫濱公路—花蓮—野柳—陽明山—故宮—北投—烏來

出發日期：10月8日 11月8日

##### 九天環島 \$1750 (逢星期六出發)

四天台北 \$865 (逢星期六出發)

詳情請詢：七海旅運有限公司  
德輔道中國際大廈1702室 TEL: 5-455639 5-451404



# 樓寶天

地區旺盛・交通方便・即買即住

( 隣近銀行區・地下旺舖最適合各大銀行行址 )

分層出售・七萬餘元  
地下旺舖・特價出售

樓高六層・洋樓設備  
三面單邊・樓身四正

接洽處：天安置業(沙田)有限公司  
僑光建築公司

九龍彌敦道 612-618 號十二樓四座  
電話：3-316265・316202



# 本港新聞

## 新界兩宗嚴重交通失事

### 三人死四重傷

#### 沙頭角私家車巴士迎頭撞兩死四重傷

#### 林錦路上私家車撞單車一人被撞慘死

【本報訊】本週末有兩宗在沙頭角及林錦路上發生之嚴重交通意外，共造成四人死亡，四人重傷，多人輕傷。

第一宗意外發生於沙頭角，於九時三十分左右，在沙頭角沙頭角路與沙頭角路交界處，一輛由沙頭角開往沙頭角之私家車，與一輛由沙頭角開往沙頭角之巴士迎頭相撞，結果造成四人死亡，四人重傷，多人輕傷。

第二宗意外發生於林錦路，於九時三十分左右，在沙頭角沙頭角路與沙頭角路交界處，一輛由沙頭角開往沙頭角之私家車，與一輛由沙頭角開往沙頭角之單車相撞，結果造成一人死亡，四人重傷，多人輕傷。

## 港警車千一百餘輛

### 章立信統率隨時備出動

【本報訊】香港警務處在過去一年內，已將全港之警車，由一千一百餘輛，增加至一千二百餘輛。目前全港警務處之警車，已達一千二百餘輛，其中大部分為新車。

警務處發言人表示，目前全港警務處之警車，已達一千二百餘輛，其中大部分為新車。目前全港警務處之警車，已達一千二百餘輛，其中大部分為新車。

## 要澳督回老家

### 指為獨裁統治及違背中央政府

【本報訊】澳門各界人士，日前在澳門舉行了一場集會，要求澳督回老家。集會中，有人指責澳督為獨裁統治，並違背中央政府。

集會中，有人指責澳督為獨裁統治，並違背中央政府。集會中，有人指責澳督為獨裁統治，並違背中央政府。

## 白牌車司機

### 罰款並停牌

【本報訊】一名白牌車司機，因在沙頭角沙頭角路與沙頭角路交界處，與一輛由沙頭角開往沙頭角之單車相撞，結果造成一人死亡，四人重傷，多人輕傷。

該司機被罰款並停牌。該司機被罰款並停牌。該司機被罰款並停牌。

## 檔賭兩破墟埔大

### 罰判徒賭二八

【本報訊】兩名在沙頭角沙頭角路與沙頭角路交界處，與一輛由沙頭角開往沙頭角之單車相撞，結果造成一人死亡，四人重傷，多人輕傷。

該司機被罰款並停牌。該司機被罰款並停牌。該司機被罰款並停牌。

## 警分析統計作出報告

### 匪徒搶劫下手時間地點

### 市民居家外出均須留意

【本報訊】香港警務處在過去一年內，已將全港之警車，由一千一百餘輛，增加至一千二百餘輛。目前全港警務處之警車，已達一千二百餘輛，其中大部分為新車。

警務處發言人表示，目前全港警務處之警車，已達一千二百餘輛，其中大部分為新車。目前全港警務處之警車，已達一千二百餘輛，其中大部分為新車。

### 鏡眼昌茂

保負 昌茂 準廉  
用責 昌茂 確美

九龍六德道：行總九 號七十五中道大：行總港  
D號六德道：店支 下樓店道德：店支  
號126大德道：店支 18度地大德道：店支

### 品質超著

龍牌 RICOH BS-250

Galman Office Machines

電話：5 245151

### 東芝牌

YOKO SHIBURA ELECTRIC CO., LTD.

（營業及工程）民安東芝有限公司  
電話：5-246436 5-246437 5-243450  
其士（香港）有限公司  
電話：3-671113

### 華僑日報讀者

## 星馬泰豪華觀光

一流享受 專人領隊 簇新節目

出發日期：10月20日 12月22日

星馬泰	七天豪華	\$3,050
星馬泰	七天豪華	\$2,550
星馬泰	四天豪華	\$1,550

菲律賓 四天豪華 \$1,550  
菲律賓 六天豪華 \$1,850  
（碧璽）

星期例假，照常辦公  
名額有限 欲免向隅 請速報名

詳情請詢：  
七海旅運有限公司  
德輔道中國際大廈1702室 TEL: 5-455639 5-451404

### 福星珠寶行

昨開幕酒會

分判罰款並簽保

醋海翻起波瀾

兩婦當街肉搏戰

分判罰款並簽保



# 已有進展調查

## 有關大嶼山建橋牽涉各問題

### 當局認為大規模發展嶼山有須與車路接合

【本報訊】有關大嶼山建橋問題，當局已派員進行調查，並已獲得進展。當局認為，大嶼山建橋，必須與大嶼山發展計劃相配合。目前，當局正就大嶼山建橋之技術、經濟、交通、環境等問題，進行全面調查。調查結果將作為當局決定是否興建大嶼山橋之重要參考。

（本報訊）有關大嶼山建橋問題，當局已派員進行調查，並已獲得進展。當局認為，大嶼山建橋，必須與大嶼山發展計劃相配合。目前，當局正就大嶼山建橋之技術、經濟、交通、環境等問題，進行全面調查。調查結果將作為當局決定是否興建大嶼山橋之重要參考。

# 各區暑期活動圓滿結束

## 坪洲圓滿閉幕

### 林樹春報告各項球類賽受歡迎

【本報訊】坪洲暑期活動，已於昨日圓滿結束。坪洲區各界代表，在坪洲區公所舉行閉幕典禮。坪洲區公所主席林樹春，在致詞時，對坪洲暑期活動之圓滿結束，表示欣慰。林主席並報告了坪洲暑期活動之各項成績，包括各項球類比賽、文藝表演、體育訓練等。林主席表示，坪洲暑期活動，得到了各界人士之熱烈支持，活動內容豐富，深受參加者之歡迎。

（本報訊）坪洲暑期活動，已於昨日圓滿結束。坪洲區各界代表，在坪洲區公所舉行閉幕典禮。坪洲區公所主席林樹春，在致詞時，對坪洲暑期活動之圓滿結束，表示欣慰。林主席並報告了坪洲暑期活動之各項成績，包括各項球類比賽、文藝表演、體育訓練等。林主席表示，坪洲暑期活動，得到了各界人士之熱烈支持，活動內容豐富，深受參加者之歡迎。

# 英商會中學擴充名額

## 今秋增設一班

### 員職部各屆本出選會總

【本報訊】英商會中學，為擴充名額，今秋將增設一班。該校校長表示，增設一班，是為了滿足更多學生之需求，並提高教學質量。此外，該校還將舉行總務委員會選舉，屆時將選出新一屆之總務委員會成員。

（本報訊）英商會中學，為擴充名額，今秋將增設一班。該校校長表示，增設一班，是為了滿足更多學生之需求，並提高教學質量。此外，該校還將舉行總務委員會選舉，屆時將選出新一屆之總務委員會成員。

# 廣州府同鄉會康樂活動

## 旅遊高潮總領隊

### 黃煒主持燈謎

【本報訊】廣州府同鄉會，為豐富同鄉之康樂生活，特舉辦旅遊高潮總領隊活動。黃煒先生擔任總領隊，帶領同鄉前往各地旅遊。此外，該會還將舉行燈謎比賽，歡迎同鄉踴躍參加。

（本報訊）廣州府同鄉會，為豐富同鄉之康樂生活，特舉辦旅遊高潮總領隊活動。黃煒先生擔任總領隊，帶領同鄉前往各地旅遊。此外，該會還將舉行燈謎比賽，歡迎同鄉踴躍參加。

# 通善壇中元法會

## 七月十七日施放水燈遊港海

【本報訊】通善壇將於七月十七日（農曆七月十四日）舉行中元法會。屆時將施放水燈，並遊港海。通善壇主席表示，中元法會是一項傳統民俗活動，旨在祈求平安、消災解厄。希望各界人士能踴躍參加，共同祈求社區之繁榮與穩定。

（本報訊）通善壇將於七月十七日（農曆七月十四日）舉行中元法會。屆時將施放水燈，並遊港海。通善壇主席表示，中元法會是一項傳統民俗活動，旨在祈求平安、消災解厄。希望各界人士能踴躍參加，共同祈求社區之繁榮與穩定。

# 大地美加觀光團

## 崔副總理領隊出發

【本報訊】大地美加觀光團，由崔副總理領隊，已於昨日出發。該團將前往美國、加拿大等地觀光。崔副總理表示，此次觀光團之行，旨在加強與北美地區之交流與合作，並向當地民眾展示中國之發展與進步。

（本報訊）大地美加觀光團，由崔副總理領隊，已於昨日出發。該團將前往美國、加拿大等地觀光。崔副總理表示，此次觀光團之行，旨在加強與北美地區之交流與合作，並向當地民眾展示中國之發展與進步。

# 綠寶有獎問答遊戲

## 容子華等主持頒獎

【本報訊】綠寶有獎問答遊戲，已於昨日圓滿結束。容子華先生等主持了頒獎典禮，為獲獎者頒發獎品。綠寶公司表示，此次有獎問答遊戲，旨在提高公眾之參與度，並推廣綠寶產品。

（本報訊）綠寶有獎問答遊戲，已於昨日圓滿結束。容子華先生等主持了頒獎典禮，為獲獎者頒發獎品。綠寶公司表示，此次有獎問答遊戲，旨在提高公眾之參與度，並推廣綠寶產品。

# 本週最後機會

## 今秋赴加升學

【本報訊】本週是今年最後一次參加加拿大升學考試的機會。有意前往加拿大升學之學生，應儘快報名參加。考試內容包括英語、數學、科學等科目。報名地點為各區教育局。

（本報訊）本週是今年最後一次參加加拿大升學考試的機會。有意前往加拿大升學之學生，應儘快報名參加。考試內容包括英語、數學、科學等科目。報名地點為各區教育局。

# 喜萬年好節目

## 鮑立輝掌場客多

【本報訊】喜萬年好節目，將於近日在鮑立輝掌場。鮑立輝先生表示，此次節目內容豐富，包括歌舞、雜技、魔術等。歡迎各界人士踴躍參加，共同享受歡樂時光。

（本報訊）喜萬年好節目，將於近日在鮑立輝掌場。鮑立輝先生表示，此次節目內容豐富，包括歌舞、雜技、魔術等。歡迎各界人士踴躍參加，共同享受歡樂時光。

# 投資海外地產物業

## 可獲安全保障厚利

【本報訊】投資海外地產物業，可獲安全保障厚利。專業地產經紀表示，海外地產市場潛力巨大，投資回報率高。投資者應選擇信譽良好之經紀，並進行充分之市場調查。

（本報訊）投資海外地產物業，可獲安全保障厚利。專業地產經紀表示，海外地產市場潛力巨大，投資回報率高。投資者應選擇信譽良好之經紀，並進行充分之市場調查。

# 赴美旅遊及考察業務

## 瑞興公司派高級職員

【本報訊】瑞興公司為推廣赴美旅遊及考察業務，特派高級職員前往美國考察。該職員將與當地旅遊機構建立聯繫，並為客戶提供專業之旅遊建議。

（本報訊）瑞興公司為推廣赴美旅遊及考察業務，特派高級職員前往美國考察。該職員將與當地旅遊機構建立聯繫，並為客戶提供專業之旅遊建議。

# 日本旅遊公司主辦

## 日本七天逍遙遊

【本報訊】日本旅遊公司主辦之日本七天逍遙遊，將於近日出發。該行程包括東京、大阪、京都等地之觀光。行程豐富，服務周到，歡迎報名參加。

（本報訊）日本旅遊公司主辦之日本七天逍遙遊，將於近日出發。該行程包括東京、大阪、京都等地之觀光。行程豐富，服務周到，歡迎報名參加。











本港新聞

剗卅四萬玉鉅

**國泰職員及路人追賊賊鎗走火傷過路老婦**

**賊再被街坊窮追又開一鎗阻嚇卒飛車逃脫**

**賊動手前由貴婦型女子假扮顧客引出土鉤**

(特約)兩晚偵備有偵探之巡邏，於昨日下午五時十五分，光天化日下，闖入九龍油蔴地彌敦道國泰玉璽珠寶公司，強行搶去一對價值二十四萬五千元的珠寶首飾及路上途人財物聞匪時，一鄉鄰心慌驚亂，手巾曲尺、火柴、子彈中一中過路老婦；其後兩匪被街坊窮追多旬位，會鳴槍一响退避，終被兩旁徒追上其同黨駕駛之私家車遁。

連開兩日之後，光顧之一二國泰玉璽珠寶公司，位於彌敦道三十二號之該廠，因油蔴地最近發生之地區，附近戲院店舖林名茂的玉鉤放盜館中，此際，兩名影形

立於路中水馬路間，兩匪竟還將這個地點來手，可謂猖獗極矣。假若劫得手中所持者不是黃金，則會為樹上索藤而追捕之見於普通市民所。

劫案發生的時候，實為下午五時五十分左，當時有一女黃齡，年約二十五歲分前到國泰玉璽珠寶公司選購玉飾，當時她看見了十一對價值不貲的珠寶，遂向該公司職員要價三四千元，雙方訂定價錢後，該女即允出高價，即下手買下，該女隨即示出不約而出面，珠寶公司職員亦不敢有所反對。

大袋裝入蝕內，一手持銀袋，一手持包裹短絨，大口一呷和，隨隨便便走出該公司職員不勝正氣之際，攔開便往街上。該名職員當然不肯就此罷休，齊出公

南匪慌不擇路，先向沙咀出口處而逃。至於短絨突然向門一瞥向來不及拿中所失之物，七十四號老嫗猶有犯疑，揮拳欲打，潘德便叫「救命」，該名職員隨即開聲，立即報警，召救傷車送醫院。

港督麥理浩爵士

有增加，彼此醫藥一堂，談笑晏晏，無拘無束，充份表現自由風氣，台灣民生物業公司報效全金門高粱，生力啤酒廠報效啤酒六打，健牌及

境，調節人口稠密區過度擠迫，將原有小層數大廈拆卸改建為多層數

閔建蜀湛佑森兩代表

私人執業醫生收

# 費過高

藝訓課程，今日下午四時正式開幕，由九龍扶輪社會長咸美頓主持。

如住居、醫藥、教育等，才是幫助香港難民最佳途徑。

屋  
樂道  
照常辦

**重建大坑**

**預定年**

（特刊）為配合公

新墾人口

共建字號房屋屋宇連一  
步改造，改建各項人煙稠  
步地之居住環境，將一  
些早期興建之乙類新屋  
第壹期加以改造，目前聚  
定興建者，位於九龍大  
坑已興建於本年底動工  
已決定於本年年底動工  
招標發投日發出公佈，  
第一期三座公建字號之  
打樁工程進行，凡屬工  
司委辦工程之「乙」級  
打樁工程之承建商，均  
當優先加投標。

當局發言人表示，當局須先改善數百  
萬元待改建大坑東部

**底興工**  
不減面積增加

大大增加，估計收後，大坑東鄉是達八十口，雲霄將由每英畝容二千七百八人減至每英畝一千七百八人。

目前，大坑東村居住人口，約有三萬五千人，按照原區計劃，乃將現有的十四區重新劃分，將字分拆，然後再建。

大坑東鄉第一期工程，將包括在以上三區內，將低窪地上，再建三區平房，精確地再建三區的地方，兩區內共建屋。上大坑東村房屋總字，本年年初將竣工。大坑東村政府改建後，現區內並不更動，劃大廣闊地，高至十三二座，合共有大屋十一座，合

等。各戶均有私厝，樓、廚房及沐浴池，備更潔淨與目前所賣的民息及諸商等，似。

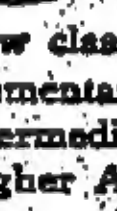
大坑東鄉第一期工程，將包括在以上三區內，將低窪地上，再建三區平房，精確地再建三區的地方，兩區內共建屋。上大坑東村房屋總字，本年年初將竣工。大坑東村政府改建後，現區內並不更動，劃大廣闊地，高至十三二座，合共有大屋十一座，合

一九五九年九月二日

△香港當即匯就就業情況尚尚好，但如集股設立殖民區，恐會帶來工業之興

每呎僅售壹百八十餘元  
本年底入伙

花園洋樓 面海向南  
三房一廳 戶戶單邊  
入部銀座 設備齊全



# 城市商業管理學校

## CITY COLLEGE OF COMMERCE

---

**New classes commence in Sept. 1974**

**Elementary Bookkeeping** 初級簿記  
**Intermediate Bookkeeping** 中級簿記  
**Higher Accounting** 高級會計  
**Advanced Accounting** 高級商業會計  
**Business Statistics** 統計學  
**Costing** 成本會計  
**Commercial Correspondence** 商業信託  
**CLF Calculation** 進出口貨物評價

(九月份開課科目及學分數目表)

**Shorthand Theory** 速記理論  
**Shorthand Speed** 速記速度  
**Company Law** 公司法  
**General Principles of English Law** 法律概論  
**Economics** 經濟學  
**Auditing** 審計學  
**Typewriting** 打字

---

**FULL-TIME STUDIES COURSES** 日校新班

**COMMERCIAL STUDIES COURSE 商科班**

學制：六個月結業，上午上課。

科目：英文文法，簿記及會計，商業英文，商業信託，進出口貨物，稅務及商業法律，打字，電腦基本原理，決定係數。

---

**SECRETARYSHIP COURSE 秘書全科班**

學制：八個月結業，上午上課。

科目：英文文法，社會常識，簿記及會計，商業英文，商業信託，進出口貨物，商業學，電腦原理，打字，簿務處理程序，社交儀儀。

---

**ACCOUNTANCY COURSE 會計全科班**

介紹：本班為由名譽院商會會計師而設，修業期滿，除可獲准各各大商行會計員外，亦可參加英國國際會計師公會 (A.I.A.) 及 英國商業會計師公會 (A.C.C.I.) 及英國會計師公會。

學制：八個月結業，上午上課。

科目：簿記會計，經濟學，法律概論，商業學，商業英文，商法，電腦原理，打字。

---

**G. C. E. EXAMINATIONS COURSE 大學普通教育文憑班**

介紹：本班為為投考約克大學或新加坡大學以爭取文憑，修業期滿，除可參加上述以外，亦可參加英國國際會計師公會 (A.I.A.) 及英國商業會計師公會 (A.C.C.I.) 及英國會計師公會。

學制：八個月結業，上午上課。

科目：英文，會計，商業學，經濟學，法律概論，歷史。

---

**PART-TIME STUDIES COURSES 夜校全科班**

**SECRETARYSHIP COURSE (I.C.S.A.) 專修秘書全科班**

科目：統計學，法律概論，商業英文及經濟學。

---

**ACCOUNTANCY COURSE (A.I.A.) 會計全科班**

科目：Part I — 會計，英文，經濟，商法。  
 Part II — 會計，審計學，成本會計，公司法。

---

**A.C.C.A. COURSE 英國註冊會計師公會會計全科班**

學制：按班在六個月定為 Association of Certified Accountants (A.C.C.A.) 及約克大學。

科目：會計，經濟學，法律概論。

校址：有萊佛士道門牌 112—127 號二樓 (近馬六甲街)  
 香港德輔道中門牌二二二號 (海外匯豐銀行樓上)  
 電話：252424

# 林景閣

官塘 功樂道  
週日假期地盤照常辦公

每呎僅售壹百八十餘元  
本年底入伙

花園洋樓 面向南  
三房一廳 戶戶單邊  
全部鋁窗 設備齊全

首期壹萬元  
可分十年付款 維持舊利息率  
歡迎參觀示範樓

## 恒隆 華懋

5-458131 5-258251

皇后大道中192恒隆大廈 德輔道中廣東銀行1001室



旺角彌敦道  
邵氏大廈 寫字樓  
家樂商場 鋪位  
地區旺盛，交通方便  
櫥窗間格，空氣調節  
大小面積，任便選擇

出租

有小學及中學各一間。  
七十年代初興建之五百  
大屋，共有二千七百  
間住單位，預算於一  
七七年及七八年可  
繼續入伙。上述首期大  
樓落成後，原租客則由  
舊址遷入新居，舊樓將  
有小學及中學各一間。  
七十年代初興建之五百  
大屋，共有二千七百  
間住單位，預算於一  
七七年及七八年可  
繼續入伙。上述首期大  
樓落成後，原租客則由  
舊址遷入新居，舊樓將  
有小學及中學各一間。  
七十年代初興建之五百  
大屋，共有二千七百  
間住單位，預算於一  
七七年及七八年可  
繼續入伙。上述首期大  
樓落成後，原租客則由  
舊址遷入新居，舊樓將  
有小學及中學各一間。

知租處： 恒隆 5-458131  
3-940881

[illegible]

一九七四年八月十五日

廣生行有限公司謹啓

## 廣生行有限公司開派一九七四年中期股息

啓者本公司一九七四年度中期股息由一九七四年九月三日起（星期一）起開派每股派息七元正請各股東携同息摺及股息收條到本公司收取爲荷本公司股份由一九七四年八月廿四日起至八月卅一日止暫停過戶

派息時間 上午十時至四時

星期日 下午停派

徐漢瑛	平股十册	劉永	范清發	170.00	
三國志	平股五册	曹	陳	30.00	
南齊書	平股三册	梁	蕭子顯	20.00	
張	書	唐	姚思廉	15.00	
陳	書	唐	姚思廉	10.00	
北齊書	平股二册	唐	李百藥	12.00	
周	書	唐	金瓶梅	18.00	
隋	書	平股六册	唐	諸葛亮	165.00
文化大革命時期出土文物	（八册精裝）			140.00	
統綱二覽	一漢書	（八册精裝）		400.00	
長沙馬王堆一號漢墓	（精裝一册）			11.00	
長沙楚墓簡牘	（八冊活頁裝）			120.00	
陝西石鼓	（十二册精裝）			72.00	
秦漢作品選	（六冊大盒裝）			200.00	
新編山以經生書	（八册精裝）			100.00	
宋人箋冊4	（六冊紙本16幅紙裝）			40.00	
宋人箋冊	（簡裝二冊）			60.00	
宋人花鳥	（六冊10幅絹裝）			480.00	
故宮博物院廠工藝品選	（十二册綢面精裝）			380.00	
文苑英華	影印本	（十六册精裝六册）		220.00	
香齋全集	（新裝二十卷本）			210.00	
南齊書	（一函八册）			30.00	
工部典	（中文精裝）			40.00	
日漢英法德意技術辭典	（字典紙精裝）			21.00	
創備有與創始者再啟	（16册精裝）			12.00	
中國海陸空	（16册精裝）			2.30	
自然問答	（科學讀物）			9.00	
常見病手術治療	（彩色）			2.10	
針灸穴位圖	（彩色）			13.00	
通曉醫術	（彩色）				
調製和始造規範	（彩色）				

上海博物館藏書（彩色精印名畫百幅）  
 原價港幣二千五百元 特價港幣一千五百元

電話：3-840397

享譽之隆 有口皆碑

**華僑日報**

**汎美航空公司**

聯合舉辦

**讀者美國加拿大旅行團**


閣下參加本報美加旅行團，不僅可以看到兩國的迷人景色，秀麗風光，古今藝術與科學成就，而且整個旅程節目，內容洋洋大觀，令你畢生難忘。閣下如果能在美加高麗迷人的風貌，享受一次豐富多采的假日生活，遊覽當今全球最新、最大、最壯觀的狄士尼世界，於美國南部渡假勝地邁亞密，親領巨大的七四年世界博覽會，氣勢磅礴的狄士尼瀑布，花園之城溫哥華，工程宏偉的胡佛水壩，神態狂放的自由鐘，精采動人的歌舞大匯演以及十多個世界名城的歷史勝蹟，現代建設和其他多采多姿的旅遊節目，請參加具有廿三、年成功舉辦，業績輝煌，歷屆團友交口稱讚，各界人士一致讚許的華僑日報讀者美加旅行團。

第廿四團——九月十四日至十月八日

全程廿五天 僅收 HK\$ **12,600**

報名處：華僑日報中國辦事處 香港德輔道中街華人銀行大廈地下  
電話：5-251974

圖為溫哥華海港，左上角為本團下榻之楓丹白露大酒店。



# 快市牌1730型打字機

## 令你工作倍加快捷

宏記有限公司

香港皇后大道中136號

電話：220336

電傳：220336, 9-221111

### The FACIT 1730

Programmable office typewriter

- 快市牌1730型打字機，效能超卓，堅固耐用，獨有兩套表格系統，其一可預將格式存儲機內，一撥手掣，立可應用。
- 獨有填充漏打字母裝置，實用方便。
- 快市牌出品有各種加數機，電子計算機，電動打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一百三十餘國。











兒童天地

小朋友：學校又開學了，你們會感到興奮嗎？

活生校學的快愉

學校又開學了，你們會感到興奮嗎？

奇異的草木

力仁：草木，是大自然的一部分。

言出必行

安琪：言出必行，是做人的基本原則。

笑哈哈

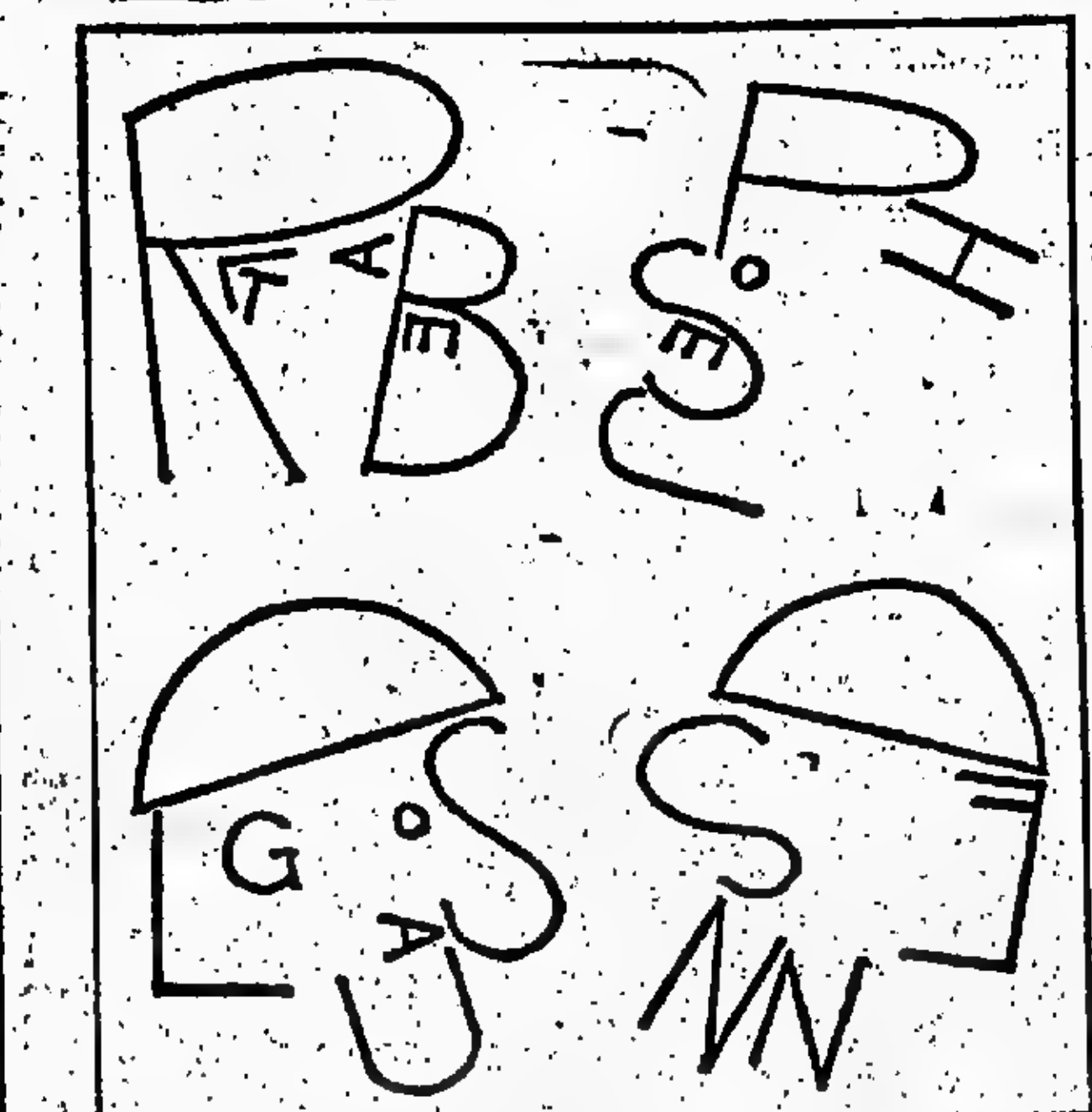
地球：笑哈哈，是生活的一種態度。

婆婆之問

五五：婆婆之問，是家庭中的一種現象。

家庭與婦女

家庭與婦女，是社會的基本單位。



康樂家庭

本報康樂家庭版合辦

小型烹飪比賽

本月七日假牛車水油蔴地學校舉行

牛仔布男女秋冬裝

受廣大年青人歡迎



家庭與婦女

家庭與婦女，是社會的基本單位。

婆婆之問

婆婆之問，是家庭中的一種現象。

家庭與婦女，是社會的基本單位。

瑞士糖馬尼羅賓漢

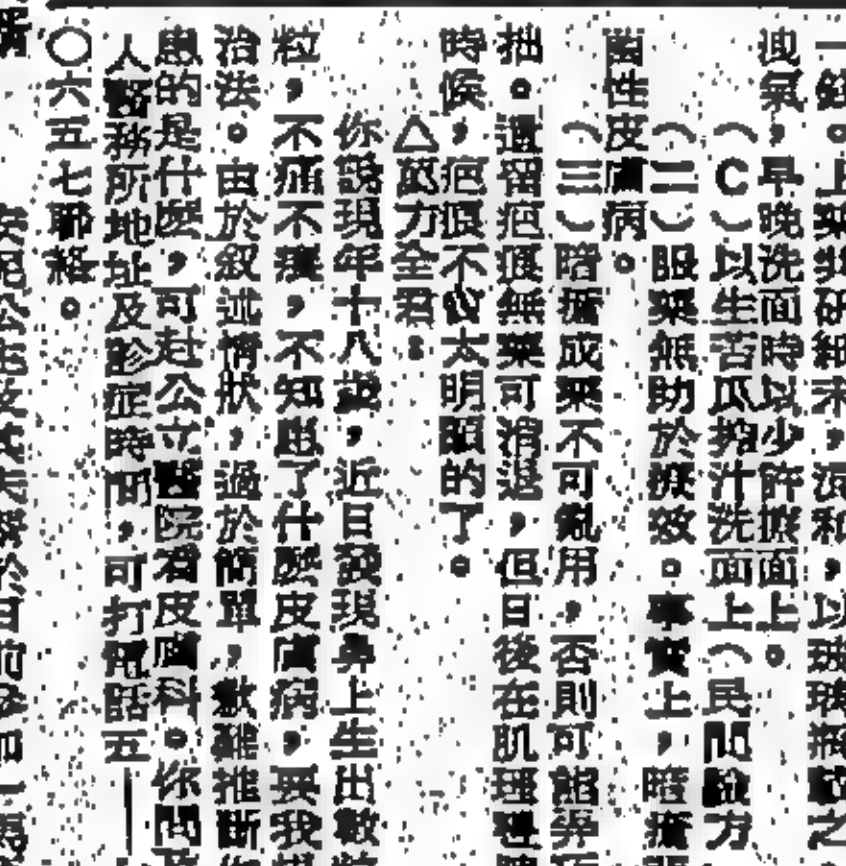
汪明荃抽出幸運獎

醫藥顧問

暗瘡與鼻部生肉粒

揭發教育制度現況

並刊登學校名稱學費課本等



家庭與婦女

家庭與婦女，是社會的基本單位。

婆婆之問

婆婆之問，是家庭中的一種現象。

家庭與婦女，是社會的基本單位。

中學設有減費及免費學額

清貧學生均可申請

揭發教育制度現況

並刊登學校名稱學費課本等

實用英語

Newton School



家庭與婦女

家庭與婦女，是社會的基本單位。

婆婆之問

婆婆之問，是家庭中的一種現象。

家庭與婦女，是社會的基本單位。

倫敦大學及英國聯合大學

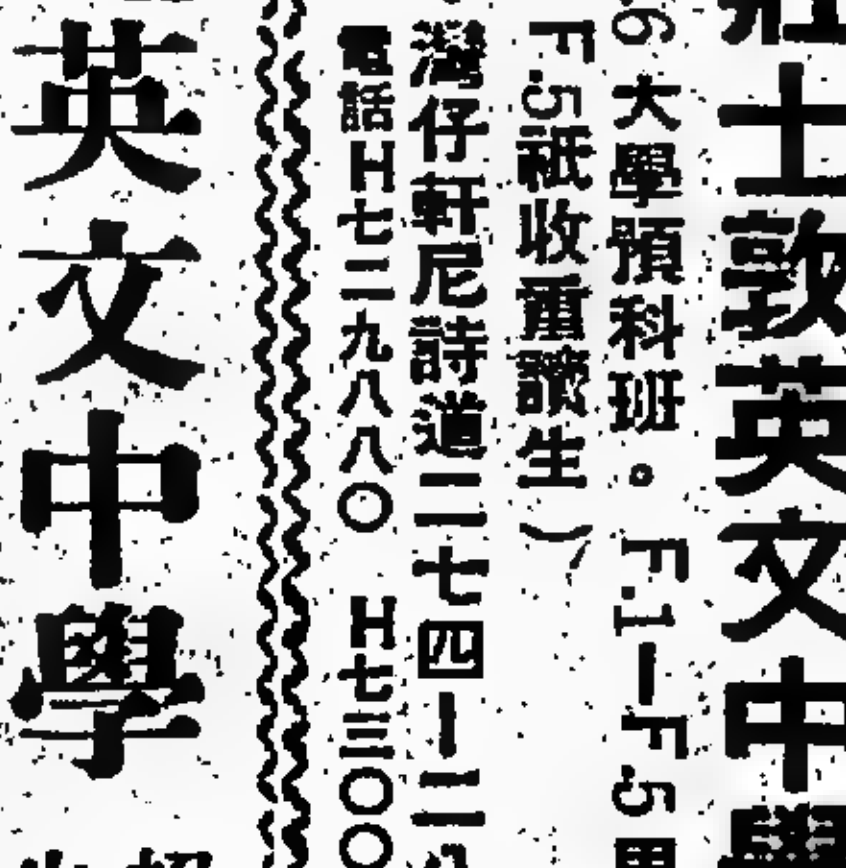
普通教育文憑試成績揭曉

香港無線電專科招生

東南無線電專科招生

莊士敦英文中學

聖思定英文中學



家庭與婦女

家庭與婦女，是社會的基本單位。

婆婆之問

婆婆之問，是家庭中的一種現象。

家庭與婦女，是社會的基本單位。















100-443887-100



# 港產外銷繼續縮減 分析勢形

## 比上半年年增減量減更況壞

### 從七個月出口貨值增長率，看港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何

【本報訊】根據香港貿易發展局公佈的資料，今年七月份香港出口貨值，較去年同期增加百分之三點二，較今年六月份增加百分之二點一。但較今年七月份進口貨值，則減少百分之二點一。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

據分析，港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何，主要取決於港產外銷貨品的種類及數量。如果港產外銷貨品的種類及數量，能與去年同期相比，有顯著增加，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。

如果港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高，則港產外銷貨品，在國際市場上，地位將有所提高。這顯示出港產外銷貨品，在國際市場上，地位將如何。



航空  
新聞

迅航運往日本

豐昭丸  
M.S.MARORIE  
株式會社

而輪 由日本抵港 九月八日  
由日本抵港 九月八日

站 (TRS-  
 貨運公司  
 12-2351  
 12-2223  
 直往：基里士多賓、邁爾密  
 維爾、沙灣拿、查爾士頓  
 PHRONTIS  
 九月五日

特快船  
PING  
布碌崙

船泊A1泡

[illegible]



**聯合旅團**

日本通運株式會社  
 大旅行社聯合會主辦  
 名、於前日(星期日)抵  
 抵港。該團在港、

## 有限公司

飛 達	飛 鳳	飛 翠	飛 燕	飛 龍	飛 鳳
天來回票					

六時半，每半小時開航一班。

六時半，每半小時開航一。

碼頭 電話 444441 438648

酒店 電話 2742

太平洋航運有限公司代  
 合旅團

三號

**航訊**

(特約) 今年九月起和明年三月起  
所有由香港往東、南、西非各地的貨



[illegible][illegible]

三  
公司  
航  
各埠  
各埠  
244157  
各埠  
各埠  
各埠  
各埠

NG LIMITED  
 公司  
 新嘉坡大馬路906室  
 BLUE  
 SEA LINE  
 收貨站 (TRS.)  
 合業貨運公司  
 電話: 12-235159  
 發箱: 12-222309  
 飛 芬 保  
 馬 德 明  
 PHENIX 直往 孟里士多 羅密 羅明  
 九月初九日開行 九月初九日開行 九月初九日開行  
 廿九日開行 廿九日開行 廿九日開行

AGENT  
TRANS-OC  
收貨站：九龍

Japan  
Line

必得士

M.S. BRITIS (VOY NO.14)

九月十二日下午五時截止收貨

九月十四日開行

理路

M.S. JUNIOR LIND (VOY NO.1)

九月十二日下午五時截止收貨

九月十四日開行

往東線：紐約、波士頓、費城、波多黎各、  
哈瓦那、沙灣拿、JACKSONVILLE

往西線：巴拿馬、三藩市、RICHMOND

勒比海特快航線  
AN SHIPPING LTD  
M.S. BROOKLYN MARU  
布碌崙丸  
船泊 A 1 泡  
即三  
拉



# 暹航定期年底開闢

**曼谷至星加坡航綫**

(特快)暹羅航空公司宣佈，今年底將開闢新嘉坡至曼谷航綫。目前該航務處地員及曼谷、香港、東京、檳榔嶼及山打根等處。

該公司准許新嘉坡與曼谷間每週一空中開放協議。該協議同常兩國之航機互相增加班次。

據新開之新加坡航線規定每週三張。上述航綫開航後，使新加坡接與曼谷及奧摩蘭間空運通。

目前新嘉坡—曼谷航綫的航空公司計有泰航，新加坡航，國泰航，中環和周錫五。

[illegible][illegible]

入口船期表

TARONGA		美國大西洋		二日	自保利	仁德
明一	KOBE MARU	日本	二日	明東	仁德	輪船
明二	LANK YEE	合豐	二日	明東	仁德	輪船
明三	MING KALYAN	合豐	二日	明東	仁德	輪船
明四	SEAWOOD RELANCE	日本	二日	明東	仁德	輪船
明五	MIKAGESAN MARU	新加坡	二日	明東	仁德	輪船
明六	PRES. JEFFERSON	美國	二日	明東	仁德	輪船
明七	HAI MING	美國	二日	明東	仁德	輪船
明八	SALLY MAERSK	新加坡	二日	明東	仁德	輪船
明九	SUN YU	青島	二日	明東	仁德	輪船
明十	GRODEKOVO	日本	二日	明東	仁德	輪船
明十一	AEGIS PIONEER	英國	二日	明東	仁德	輪船
明十二	PRES. VAN BUREN	美國	二日	明東	仁德	輪船
明十三	ROSTOCK	日本	三日	明東	仁德	輪船
明十四	VENUS ARGOSY	日本	三日	明東	仁德	輪船
明十五	YUEN CHAU	香港	三日	明東	仁德	輪船
明十六	HANGANG GLORY	美國	三日	明東	仁德	輪船
明十七	ORIENTAL RULER	美國	三日	明東	仁德	輪船
明十八	DINNA SKOU	新加坡	三日	明東	仁德	輪船
明十九	CYPRIA	歐洲	三日	明東	仁德	輪船
明二十	HAMBURG EXPRESS	歐洲	三日	明東	仁德	輪船
明二十一	MAERSK WING	日本	三日	明東	仁德	輪船
明二十二	SEA POLPHIN	新加坡	三日	明東	仁德	輪船
明二十三	FREYBURG	歐洲	三日	明東	仁德	輪船
明二十四	MARIT MAERSK	美國	三日	明東	仁德	輪船
明二十五	WIALES MARU	歐洲	三日	明東	仁德	輪船
明二十六	PEARL STAR	日本	三日	明東	仁德	輪船
明二十七	MING LI	日本	三日	明東	仁德	輪船
明二十八	SARUNTAI	日本	三日	明東	仁德	輪船
明二十九	MINI LOOM	天津	三日	明東	仁德	輪船
明三十	M.M.DANT	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明三十一	PACIFIC ASIA	沙巴	三日	明東	仁德	輪船
明三十二	BRITIS	沙巴	三日	明東	仁德	輪船
明三十三	FERNADO EVERETT	廣東	三日	明東	仁德	輪船
明三十四	SUDRE	廣東	三日	明東	仁德	輪船
明三十五	MARUKICHI MARU	日本	三日	明東	仁德	輪船
明三十六	TUNG PAU	日本	三日	明東	仁德	輪船
明三十七	FILIPINAS MARU	日本	三日	明東	仁德	輪船
明三十八	M.P.S.OSMENA	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明三十九	MARITSA	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十	PACIFIC QUEEN	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十一	ORIENTAL DESTINY	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十二	PACIFIC WEALTH	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十三	ESTELLE MAERSK	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十四	STRAAT HOLLAND	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十五	MOGANISAN MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十六	RYOKKO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十七	KERGUELEN	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十八	JURATA	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明四十九	MARINER	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十	NEDLOYD DEJIMA	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十一	EIKO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十二	LONGWIND	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十三	HAWAII	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十四	WOODBINE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十五	BREMEN MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十六	MOBIL COSMOS	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十七	FUTAMI MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十八	STAHL-BELLATRIX	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明五十九	TAILUNGSHAN	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十	BRINTON LYNES	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十一	KOTOKU MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十二	KYOTOKU MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十三	SEA WOOD RELANCE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十四	BELLEROPHON	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十五	MARTHA BAKKE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十六	RUBTSOVSK	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十七	SL-COMMERCE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十八	PHILLIPINE MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明六十九	ORIENTAL CHEVALIER	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十	TRAVIATA	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十一	AWAJISAN MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十二	YUKO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十三	STRAAT MASSAU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十四	HUI KUO	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十五	HUI LAI 2	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十六	HUEH	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十七	HAMBURG EXPRESS	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十八	AMERICAN APOLLO	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明七十九	BAY BRIDGE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十	AKITKA MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十一	MOON STAR	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十二	STRAAT H.K.	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十三	STRAAT KOBE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十四	VISHVA KIRTI	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十五	CHITRAL	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十六	FRES. MONROE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十七	SEA BRAVE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十八	ACAPULCO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明八十九	NAGOYA MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十	HOUSJO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十一	KYOJIN MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十二	HULDA MAERSK	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十三	CHARLOTTE MAERSK	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十四	JOANA	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十五	WAALEKERK	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十六	VOSGES	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十七	AKASHISAN MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十八	NICARAGUA MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明九十九	ORIENTAL EXPRESS	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百	SIMANI	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一	JUNYO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二	ANKONG	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三	ASIAN ENTERPRISE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百四	VISHVA TIBTH	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百五	STRAAT MOZAMBIQUE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百六	FORTUNE RUNNER	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百七	HALLBORG	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百八	HOZU MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百九	ROU YACUI	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十	ZIM TOKYO	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十一	MANOLOEVERETT	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十二	TAMARA EVERETT	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十三	TAIPUSAVAN	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十四	WOODNYMPH	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十五	TAIKO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十六	PRIMOR	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十七	STAR ANTARES	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十八	FRANCE MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百一十九	JESPER MAERSK	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十	SAITAMA MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十一	IDAHO	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十二	HUEI LAI 3	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十三	ILKON DALIO	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十四	PARDECO	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十五	SAN JOSE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十六	WAKI MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十七	GREEN ISLAND	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十八	EMMA BAKKE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百二十九	WONOSORO	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十	NITTO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十一	AMERICAN ASTRONAUT	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十二	SING CHAU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十三	MARIO DE JANEIRO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十四	THOMAS E CUFFE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十五	SACRAMENTO MARU	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十六	SL TRADE	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十七	STRATHCONAN	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十八	ARISTOFLOS	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百三十九	BRITIS	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百四十	JUNIOR LILO	三藩市	三日	明東	仁德	輪船
明一百四十一	STRAAT LOMBOK	三藩市	三日	明東	仁德	輪船

角、台灣、孟加拉、沙撈越	正午十時	下午一時	下午五時	下午六時	正午十二時	下午五時
澳洲、紐西蘭、新畿內亞、 大和、荷蘭、比利時、丹麥、 美國東岸、墨西哥、青 沙地阿拉伯 州	正午十二時	下午一時	下午六時	下午七時	正午十二時	下午五時
新嘉坡、印尼	正午十二時	下午一時	下午六時	下午七時	正午十二時	下午五時
暹羅、蘇丹、埃及、約旦、印度、 泰國、西班牙、葡萄牙、 比利時、墨西哥、西德	正午十二時	下午一時	下午六時	下午七時	正午十二時	下午五時
澳洲、兩地、日本	正午十二時	下午一時	下午六時	下午七時	正午十二時	下午五時

大寶山  
W.S. TAPOOSHAN  
本坡 新加坡  
直透 庇能  
本期 九月十一日落貨 十四日開行  
下期 九月卅日落貨 十月三日開行  
大龍山  
W.S. TALLANGSHAN  
直透 曼谷  
九月七日落貨 九日開行  
大福山  
W.S. TAPOOSHAN  
直透 曼谷  
九月十八日落貨 二十日開行

英  
國  
樹  
園  
附

介紹本港

(特刊)在「好時」下，全英倫之舞界，近由列國材是時，時英用由多名名貴木材，人呼列國對全英各地參加行舞過，結果在英倫北名。

獲勝之兩名男房臣伊士士，實屬小生及夫滿，彼等最近即曾遊光旅遊公司及怡東酒店光顧目則由雲梯遊過。

蒙張氏後，被連過拉和莊，約到美國，晚尼李拉，在歐門服務。

他在「一九四三年四月二十五日」入，他在「

**列比賽**

**旅遊勝地**

參加此項比賽公司主權  
及香港、大馬路、陳氏、黃  
及旅港、旅粵、旅滬、旅  
列的數以百計的團體、商  
和南部出賣勝者之利。

米杜先生及夫人，  
其後係受貴族道者  
海。侯保受一連數天  
安排。在港的旅遊團  
年舉行，但要求氏是  
一天參加。船將在約  
十天下內回置香港。

**華僑晚報**

**分類廣告**

**每天貳元**

**HANGANG GLORY**

**漢江輪**

九月十六日啓航

直航：西雅圖、溫哥華、三藩市、  
羅省、西岸及東岸各埠。

兼往：大阪、東京。

總代理：**太平洋行**

商務代理：智匯行有限公司

康寧大廈43字樓 5-263766, 263960

往星加坡、巴生港、庇能。  
郵船公司 三號郵船(廿七號)  
郵船公司 五號郵船(廿九號)

K  LINE

M.S. NEPTUNE MARK  
寶石輪  
直航：加勒比海各埠  
八月廿一日落貨  
九月一日開行

M.S. NICARAGUA MARK  
尼加拉瓜丸  
直航：西非各埠  
九月八日落貨  
九月八日開行

豐利行有限公司

**愛寶**

ABLE REEFER

九月三日收貨  
五日開行

直放 澳洲 墨爾本 阿德累  
AUSTRALIA MELBOURNE ADELAIDE

荷拔

HOBBART

開各收貨 貨到本公司碼頭即卸  
本行代辦處在荷

總代理

果果紅有限公司啓

電話一千四百三十三號 四號

**活**

濱

W/S. WOODBINE

九月二日開行

往 星加坡 日里港

**月**

星

W/S. MOON STAR

九月六日開行

往 金山

**活**

林

W/S. WOOD NYMPH

九月十日開行

香港 檳城 澳洲 定期航線

比利士 彬 雪梨 墨爾本


綠 島 輪 GREEN ISLAND  
九月十四日開行

香港島輪 HONGKONG ISLAND  
十月十四日開行

七天前收貨 收貨站 海運貨棧有厚

九龍萊佛士碼頭KX329

電話 3874333 3874



**KAO I KONG LINE**  
馬士亞細船公司

**馬士亞細**

直往：耶加達、泗水、孟加錫

九月三日開行

下五時開行

本公司



**BRITISH INDIA LINE**  
印度輪船公司

**振盛行**

九月十二日開行

直達、曼谷

本公司



導疏而到少貨新因不壓積物貨

[illegible]

猪牛肉多供，零售價呆定不下，銷勢微爛，淡水魚受來途影響，售價先挫後揚，咸水魚局部價昂，銷情疲弱，三島孟蘭節多銷，鴨市尤暢活，蔬菜來途疏減，價揚市仍穩。

[illegible]

九九金疲，現貨交收二萬三千二百兩，出口加日大宗。最高九三四・〇〇，最低九

九九金疲，現貨交收二萬三千三百兩出口，加日大京。最高九三三四。〇〇，最低九一八。五〇。收市九三二。八〇。較上週續升一元。外匯走勢跌勢上升，英鎊美鈔華電印即加元泰銖德馬克台幣荷盾菲披索韓元跌，瑞法郎坡元軟，越元印尼盾升，馬元日妙法郎環。

用以買美國產口

瓜菜類	七・〇〇	七・〇〇	—	進出口銀行主席 凱西指出，在一
-----	------	------	---	--------------------

[illegible]

(一八五三年英國皇家憲章註冊有限公司)

總行  
10 CLEMENTS LANE,  
LONDON E.C.4N.7AA  
總資產 (一九七四年三月卅一日止)

...and the

(一九三四年創立)

**授權外匯銀行  
代理通達全球**

**董事總經理：陳有慶**

**董事經理：蕭爾揚  
陳永立**

電話：02-26568888

**四區分行：** 香港文咸西街66號  
電話：5-435091

**九龍分行：** 九龍彌敦道711-713號  
電話：3-943228

**西環分行：** 香港卑路乍街154號  
電話：5-465217

**九龍城分行：** 衙前圍道78號地下  
電話：3-820147

\_\_\_\_\_

**美國銀行**  
**BANK OF AMERICA**

香港分行  
聖佐治行  
電話：5-236181

西區分行  
德輔道西73至79號  
電話：2-404122

旺角彌敦道 655 號

電話：3-955131  
 牛島分行  
 尖沙咀彌敦道100號  
 電話：3-691251  
 總公司  
 美國加利福尼亞州94120  
 三藩市美國銀行中心  
 世界總部大廈

**INDEX**

**世界最大的銀行**  
(美國註冊有限公司)

1. 姓名: \_\_\_\_\_ 2. 性别: \_\_\_\_\_ 3. 年龄: \_\_\_\_\_ 4. 职业: \_\_\_\_\_  
 5. 住址: \_\_\_\_\_ 6. 电话: \_\_\_\_\_ 7. 邮编: \_\_\_\_\_  
 8. 电子邮箱: \_\_\_\_\_ 9. 身份证号: \_\_\_\_\_  
 10. 其他: \_\_\_\_\_



電話：5-222011（60線）

專電號碼：HX 3205  
 報掛號：HONGBANK HONGKONG  
 香港總管理處

理：陳鳳思、沈熙瑞

行：香港皇后大道中1號  
角分行：彌敦道664及673號

總行：英皇道306-316號  
分行：裕民坊1號

青島分行：青島市中山路 455—457 號  
濟南分行：濟南經二路 32—36 號  
濰縣分行：濰縣東門外大街 25—29 號

及后力其他五家力打

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

# COLEX

## 蛙合卡蛙

## 傲視同群

**高歷** 你可信賴的標語  
最佳品質 · 最佳服務 · 最合

\_\_\_\_\_

1



# 汽車

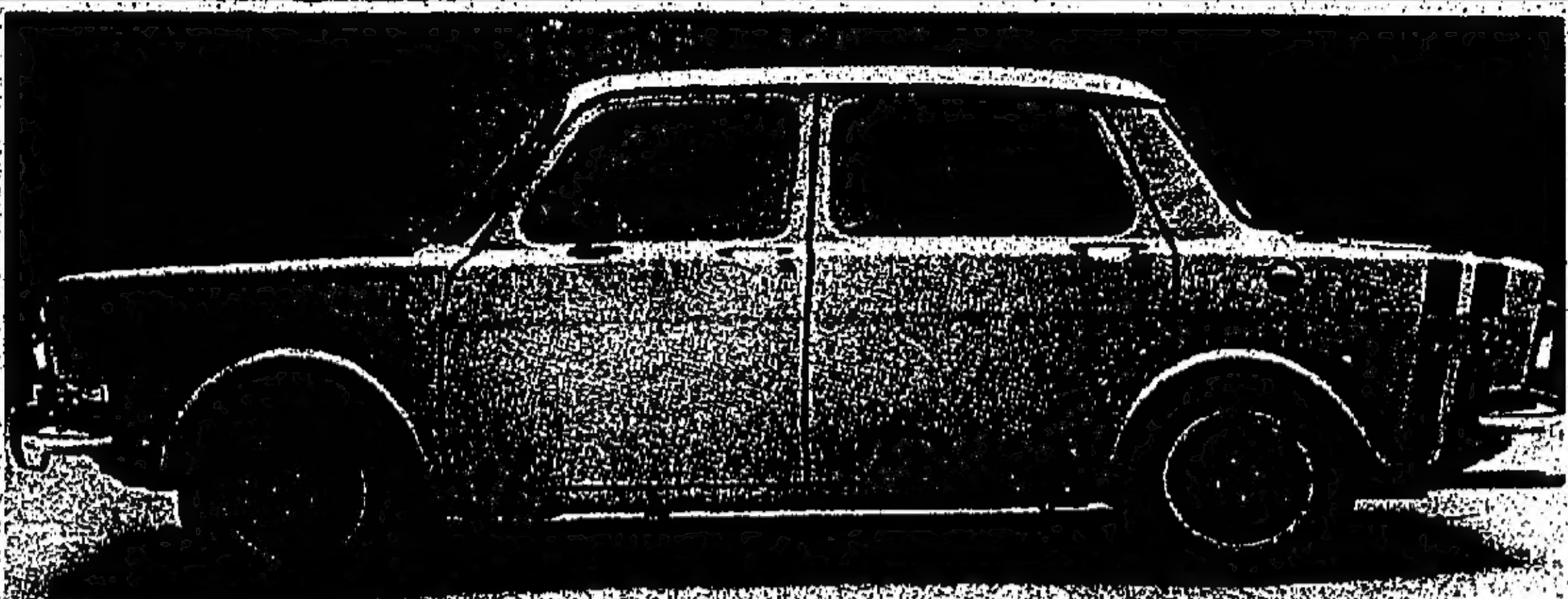
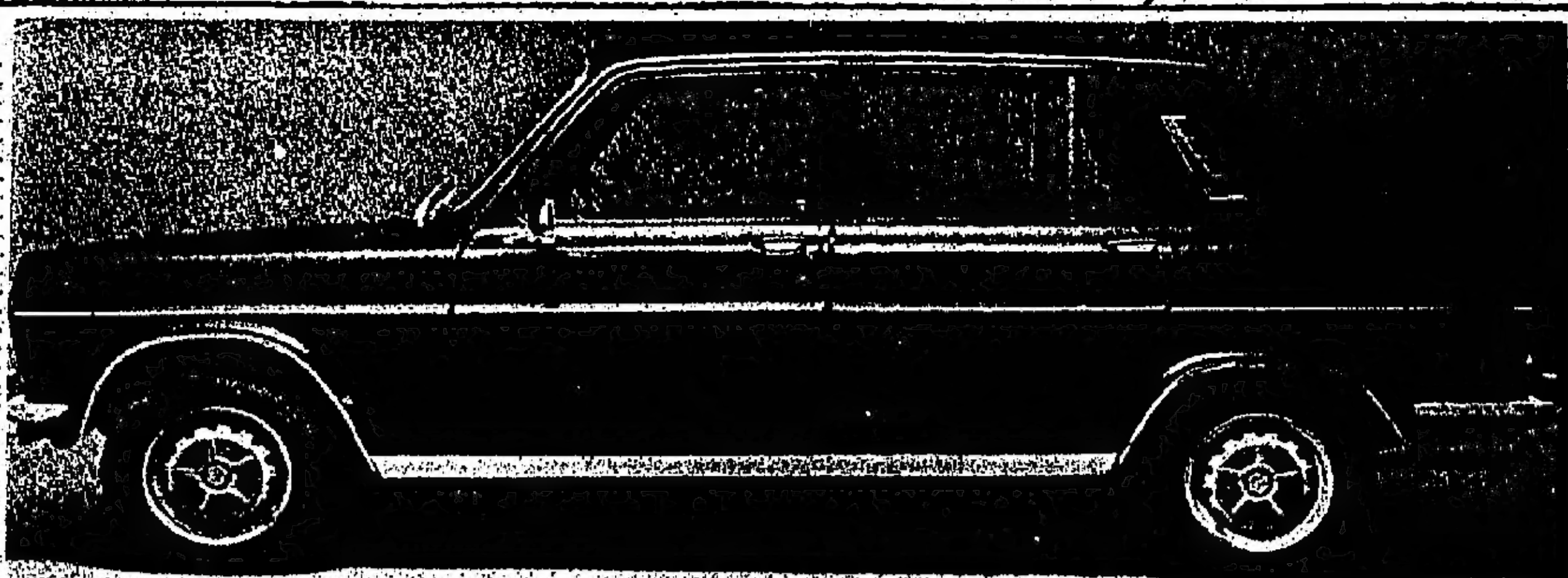
第六十三期

梅亨利 主編

逢星期一出版

## 閃駕一〇〇〇車系 與一〇〇〇型比較

閃駕一〇〇〇車系是法國士拿士公司最近推出之最新型車系。其特點在於其獨特的引擎設計，能提供極佳的動力輸出。與一〇〇〇型相比，閃駕一〇〇〇在燃油經濟性和維護簡便性方面表現優異。該車系目前已在多個市場展開銷售，受到廣大車主的歡迎。



閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

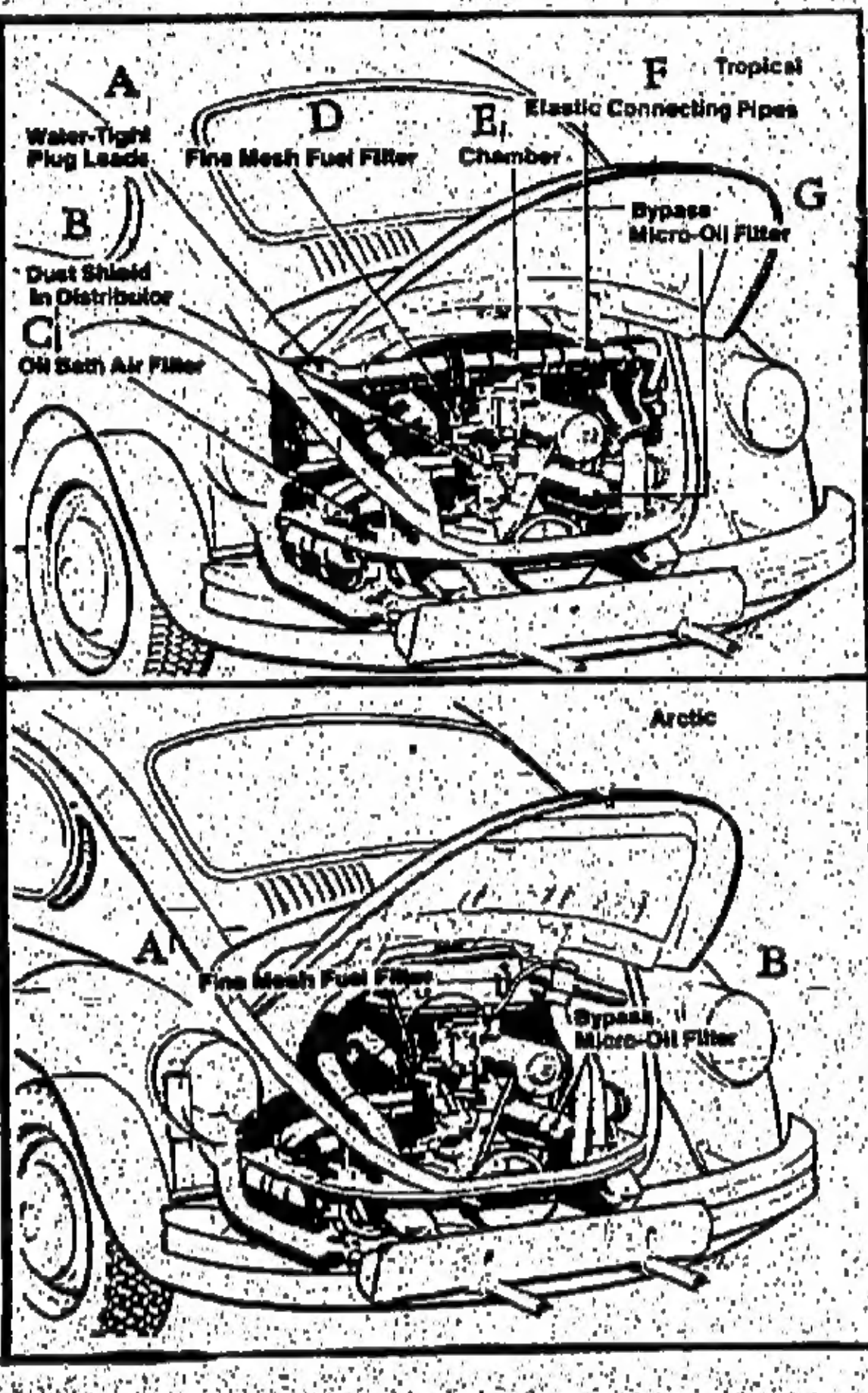
閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

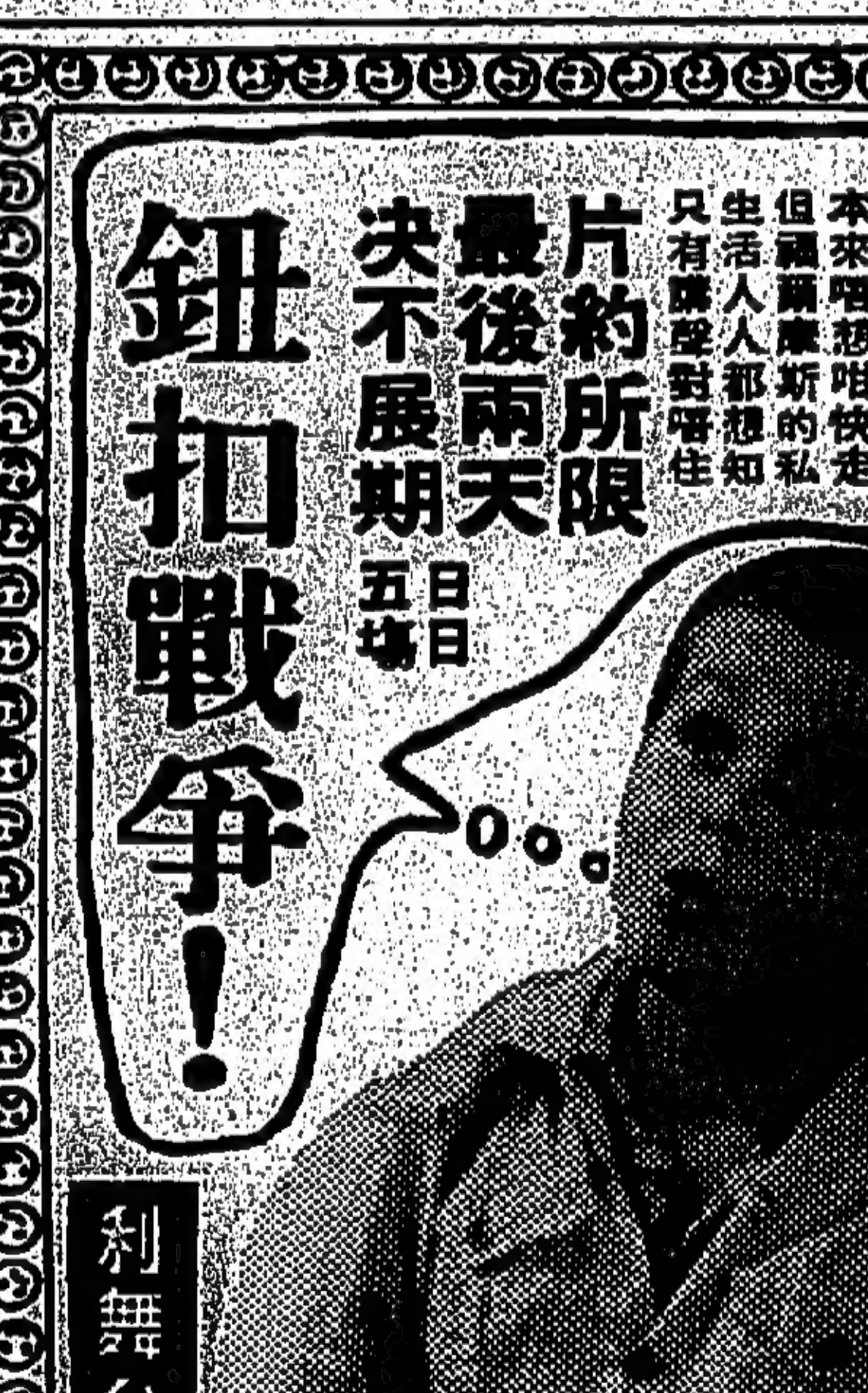
閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系

閃駕一〇〇〇車系



閃駕一〇〇〇車系



閃駕一〇〇〇車系



閃駕一〇〇〇車系



閃駕一〇〇〇車系

### 世界交通最大管制辦法 利用電腦作出自動控制

世界交通最大管制辦法，利用電腦作出自動控制。此項技術旨在提高交通效率，減少擁堵。通過實時數據分析和算法優化，系統可以自動調整交通信號和路線，以確保交通流的順暢。目前，該技術已在多個大型城市進行試驗，並取得了顯著成效。

### 汽車新配件 擋泥膠塊

汽車新配件，擋泥膠塊。此種膠塊具有優異的耐磨性和密封性，能有效防止泥水濺到車身。安裝簡便，且價格低廉，是車主維護愛車的理想選擇。目前，該產品已在各大汽車配件店有售。

### 車廂除臭器

車廂除臭器，能有效去除車內異味，保持空氣清新。該產品採用先進的除臭技術，能分解各種氣味分子，使車內環境更加舒適。安裝簡單，使用壽命長，是提升駕乘體驗的好幫手。

國域國總  
華多利賓統

ANY NUMBER CAN WIN

滿漢  
天三書 五張 場天

窩金銷劫械

應出結 得慶謝 訂期保 行演領 尚 龍狄倫阿

A THING OF WONDER!

城學科海深

訂座天三十第 座早 場獻映

統閱咸老 請府宜少

THE MUST-SEE PICTURE OF THE YEAR

鈕扣戰爭!

WAR OF THE BUTTONS

利舞台

三船廠 最佳傑作

手車俠之戀

三船廠 最佳傑作

香港保護兒童會

本會主辦之「兒童安全」講座，旨在提高家長及兒童的安全意識。講座內容豐富，包括交通安全、防火安全等。歡迎各界人士踴躍參加。

情了不大鬼細人

場五天今! 天二十第

Paul and Michelle

迷人的女人

迷人的女人











華僑文化

中文大學校外課程  
余雲曼下週主講  
日班實用書法

中大校外課程，由余雲曼主講，內容包括：日班實用書法，每週一、三、五下午二時至四時，在九龍新城市廣場舉行。余雲曼，廣東人，現居香港，曾任職於多間公司，現為自由撰稿人。她對書法有極深造詣，曾多次在國際書法比賽中獲獎。此次主講，旨在推廣中華文化，提高華僑的書法水平。

吳山先生國畫展覽 彭啟白

吳山先生國畫展覽，將於本月九日至十二日，在九龍新城市廣場舉行。吳山先生，廣東人，現居香港，曾任職於多間公司，現為自由撰稿人。他擅長山水、花鳥、人物等畫種，作品風格獨特，深受各界好評。此次展覽，將展出吳山先生的多幅代表作，包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

風溪吟草

風溪吟草，為一首詩集，內容豐富，風格獨特。詩集作者為風溪，現居香港。詩集內容包括：山水、花鳥、人物、風物等，展現了作者對自然、生活的深刻感悟。詩集將於近期出版，歡迎各界人士購買。

風溪吟草，為一首詩集，內容豐富，風格獨特。詩集作者為風溪，現居香港。詩集內容包括：山水、花鳥、人物、風物等，展現了作者對自然、生活的深刻感悟。詩集將於近期出版，歡迎各界人士購買。

凱聲 京都

期下 映獻大盛

七幕

哀怨排人 熱淚盈眶 故事感人 演技精湛 妙不可言 戲劇性 從頭到尾 扣人心弦 時間一秒一秒 的過去！ 死神的逼近！

艷陽殘夢

奇里 狄夫 狄絲 蘭麗

主演：奇里 狄夫 狄絲 蘭麗

領命無方 人生苦短 夕陽難好 已近黃昏 一曲離歌 空餘殘夢 遺棄愛情 萬里長天 地久天長 綿綿此恨 感天動地

"SUNSHINE"

China International Corporation

<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>三一律</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>大軍閥</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>狂風暴雨</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>辣手黨</p> <p>主演：...</p>
<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>龍虎風雲</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>映獻天三十第</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>情了不大鬼細人</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>生業畢</p> <p>主演：...</p>
<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>巴比龍</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>人販口實</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>！嘆氣你到笑佳因</p> <p>主演：...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>！馬扮鬼扮彈肉麥丹</p> <p>主演：...</p>
<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>...</p>	<p>華京·華京</p> <p>今日映獻</p> <p>...</p>